

# @prompt Office 8.0

---

## Description abrégée

Spécifiquement conçu pour la maison et les petites entreprises

- Traduction de documents, de courriers électroniques et de messages instantanés ICQ
- Traduction de pages Internet sur Internet Explorer et Mozilla Firefox
- Intégration facile à Microsoft Word, Outlook et Adobe Acrobat
- Dictionnaire électronique inclus comme application autonome

**@prompt Office 8.0** est idéal pour traduire des documents chez soi ou dans de petites entreprises. Il peut être utilisé pour traduire des documents, des pages Internet et des messages ICQ. Ce logiciel peut être facilement intégré à Microsoft Word, Outlook et Adobe Acrobat.

Grâce à sa nouvelle interface inspirée de Microsoft Office 2007, les utilisateurs peuvent enrichir les dictionnaires de l'utilisateur en entrant, d'un simple clic, de nouveaux mots. @prompt Office 8.0 est compatible avec Mozilla Firefox et OpenOffice pour offrir un confort d'utilisation maximal.

## Avantages

- **Environnement de traduction et d'édition facile à utiliser**  
Ce logiciel traduit les textes rapidement et avec précision, d'un simple clic. Afin de faciliter l'édition, les textes cible et source sont synchronisés au niveau du mot et les variantes de traduction s'affichent pour les mots possédant plusieurs sens.
- **Accès instantané aux mots et aux locutions**  
Le dictionnaire électronique offre une traduction rapide d'un mot ou d'une locution
- **Facile à intégrer à Microsoft Word/Outlook et Adobe Acrobat**  
Le texte traduit apparaît dans une fenêtre séparée et peut être facilement copié et collé dans l'application cible
- **Traduction fluide des pages Internet au cours de la navigation**  
Les sites en langues étrangères apparaissent directement dans votre langue maternelle au fur et à mesure que vous naviguez sur Internet avec Microsoft Internet Explorer® ou Mozilla Firefox.

## Langues disponibles

@prompt Office 8.0 traduit les combinaisons linguistiques suivantes :

Combinaison linguistique	Mots <sup>1</sup>	Dictionnaires spécialisés inclus <sup>2</sup>
Français ↔ Anglais	610 000	Internet, affaires, informatique
Français ↔ Allemand	535 000	Internet, voyage, affaires
Français ↔ Espagnol	338 000	
Français ↔ Russe	780 000	Internet

## Caractéristiques

### Options de traductions :

- Traduction des fichiers DOC, RTF, HTML et TXT et des pages Internet, tout en préservant la disposition originale des documents
- Traduction du contenu des courriers électroniques et des documents Word
- Traduction des messages ICQ et du texte des fichiers PDF
- Dictionnaire électronique en tant qu'application autonome

### Options d'intégration :

- Intégration à Microsoft Internet Explorer® 5.x-7.x et à Mozilla Firefox 1.5/2.0
- Intégration à Microsoft Word et à Outlook 2000/2003/XP/2007
- Intégration à Adobe Acrobat 5.0-8.0
- Intégration à ICQ PRO 2003/ICQ 5
- Intégration à OpenOffice 2.x

### Options Internet :

- Traduction en temps réel de pages Internet directement sur Microsoft Internet Explorer 5.x-7.x ou sur Mozilla Firefox 1.5/2.0
- Traduction de requêtes de recherche sur les moteurs de recherche les plus populaires.

### Options personnalisables :

- Créer et éditer des dictionnaires personnels pour réaliser des traductions personnalisées de mots ou de locutions spécifiques.
- Choisir entre différentes traductions pour certaines entrées sélectionnées.
- Ajouter des dictionnaires spécialisés.
- Ordonner par priorité les dictionnaires des documents en fonction des critères du sujet.

---

<sup>1</sup> Nombre de mots et de locutions disponibles dans le dictionnaire général

<sup>2</sup> Il est possible d'acquérir des dictionnaires supplémentaires séparément

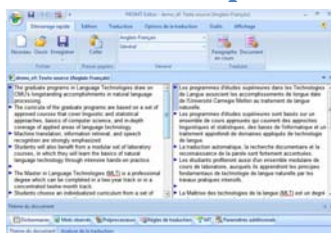
- Enregistrer les paramètres personnalisés de traduction dans des modèles thématiques afin de les réutiliser ultérieurement avec des documents similaires.
- Réaliser des sauvegardes des paramètres personnalisés.

### Caractéristiques supplémentaires :

- Support Text-To-Speech (TTS).
- Inclusion de dictionnaires spécialisés – les domaines de spécialisation varient selon la combinaison linguistique sélectionnée.
- Application autonome du dictionnaire, ce qui facilite la traduction d'un mot isolé ou d'une locution.
- Adapté à de nombreuses applications externes, dont des scanners, des vérificateurs d'orthographe et des dictionnaires créés par d'autres entreprises.
- Guide complet de l'utilisateur.

### Captures d'écran

#### Traduction rapide et précise :



L'interface du logiciel, inspirée de Microsoft Office 2007, permet de travailler facilement et intuitivement avec @prompt Office 8.0

Le logiciel de traduction réalise des traductions rapides et de haute qualité en un seul clic, tout en préservant la disposition originale du document.

#### Fenêtre PROMT

Des algorithmes linguistiques, actualisés en permanence et composés de centaines de milliers de règles de langage, sont combinés à une architecture multidimensionnelle de dictionnaires afin de garantir des traductions de haute qualité.

### Capacités d'intégration

#### Facile à intégrer à Word et à Outlook

Le logiciel intégré à Microsoft Word et à Outlook vous permet de saisir l'essence d'un document ou d'un courrier électronique.

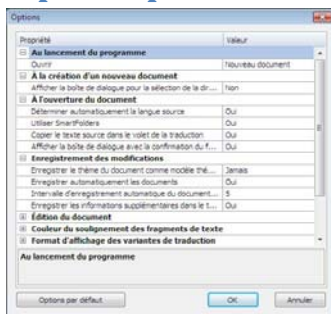


*D'une page Internet traduite*

@prompt Office 8.0 offre un vaste éventail d'outils spécialisés qui permettent d'extraire facilement des informations d'un site Internet en langue étrangère, et ce sans avoir besoin de comprendre la langue. Les fonctions personnalisables incluent :

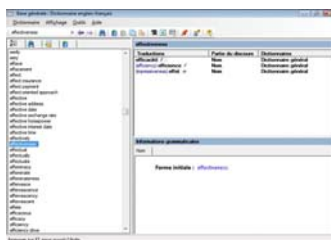
- La gestion du processus de traduction à travers la barre d'outils ou un raccourci vers le menu directement placé dans le navigateur.
- L'ajout de dictionnaires spécialisés pour améliorer la qualité de la traduction des textes spécialisés d'une page Internet.
- L'enregistrement des paramètres de traduction pour certaines pages Internet sélectionnées, qui seront automatiquement traduites la prochaine fois que vous les visiterez.

### Options personnalisables :



*Ajout d'un mot dans un dictionnaire de l'utilisateur, type « débutant »)*

La création de dictionnaires de l'utilisateur vous aidera à optimiser le programme lorsque vous travaillerez sur des textes comprenant des terminologies spécifiques. Le mode simple permet d'ajouter de nouveaux mots grâce à la sélection automatique, rendant ainsi le processus plus facile et plus rapide.



*Dictionnaire électronique*

@prompt Office 8.0 inclut un dictionnaire électronique autonome compatible avec toutes les combinaisons linguistiques @prompt disponibles. Ce dictionnaire traduit n'importe quel mot ou locution et propose également des commentaires sur la grammaire et l'étymologie.

## Nouveautés de 8.0

- Une nouvelle interface plus intuitive inspirée de l'interface de Microsoft Office 2007
- Un nouveau moteur de traduction
- De nouveaux dictionnaires spécialisés disponibles dans de nombreuses combinaisons linguistiques
- Fonctionne avec Mozilla Firefox 1.5/2.0
- Intégration à ICQ PRO 2003/ICQ 5
- Fonctionne avec OpenOffice 2.x
- Intégration à Microsoft Word et Outlook

## Configuration requise

- PC compatible IBM, avec Pentium 500MHz ou un processeur plus rapide
- 64 Mb RAM
- 340 Mb de libre sur le disque dur
- SVGA ou carte vidéo plus performante
- Lecteur de CD-ROM (pour l'installation)
- Souris ou autre dispositif de pointage

## Configuration requise pour le logiciel

- Microsoft Windows 2000/XP/Vista  
(La traduction du russe requiert l'installation d'un logiciel sur le système d'exploitation pour pouvoir utiliser les polices cyrilliques).
- Microsoft .NET Framework 3.0 (inclus)